

Access SCSDB

Embrace the Possibilities — Access the Future SC School for the Deaf and the Blind

Nuevo centro académico de SCSDB

El centro de entrenamiento comercial es sencillamente la última adición al centro recientemente ampliado, Applied Academics Center (AAC), previamente conocido como Career & Technology Education (CTE). La misión del AAC es mejorar el conocimiento académico de los estudiantes a través de aplicaciones de la vida real, preparándolos para el mundo más allá del aula.

Por ejemplo, los estudiantes adquieren una mejor comprensión de las matemáticas y la economía incorporando sus conocimientos en la construcción y comercialización de pajareras. Este proyecto les proporciona referencias tangibles más fáciles de entender dentro del aula y a la vez les proporciona valiosas habilidades laborales.

Los estudiantes incorporan las habilidades aprendidas en la sala de clase y exploran varias carreras profesionales en nueve diferentes áreas: la agricultura, los alimentos y los recursos naturales, la arquitectura y la construcción, la mercadotecnia, las ventas y el servicio, la hospitalidad y el turismo, la informática tecnológica, el transporte de bienes, la distribución y la logística, la educación y el entrenamiento, las ciencias de la salud, las artes, la tecnología audio/visual, y las telecomunicaciones.

Los estudiantes de todas las áreas y edades pueden aplicar sus habilidades en el Nuevo Centro Académico. El estudiante Justin Johnson (a la derecha) ayuda a los estudiantes de primaria Ta'Nayia Moates y Alexis Egleston-Strothers de Spartanburg con el montaje de sus cajas de herramientas.



Nuevo centro de entrenamiento comercial a SCSDB

¡Los estudiantes en SC School for the Deaf and Blind (SCSDB) aprenden a integrarse al mundo del comercio en el nuevo centro de entrenamiento comercial SCSDB! El centro de entrenamiento comercial fue creado gracias a la Fundación Walker, al departamento de recaudación de

fondos de SCSDB, al subsidio de \$75,000 de la Fundación WalMart y al apoyo de las tiendas locales de WalMart y sus empleados.

El SCSDB centro de entrenamiento comercial es una versión miniatura de un supermercado y un almacén, equipado con las estanterías de productos, un camión de reparto cargado de cajas, computadores para controlar el movimiento de las mercancías existentes, y una caja registradora para el cobro de las ventas.

El objetivo del centro de entrenamiento comercial es ayudar a los estudiantes a que aumenten las habilidades necesarias en la comunicación, la comercialización, las ventas, el servicio al cliente, el envío y recibo para alcanzar carreras exitosas en la industria comercial.

Estudiantes del AAC Chelsea Spann de St. Stephen y Neal Ellis de Lancaster entrenan en destrezas de retallo en el Nuevo Centro de Entrenamiento de Retallos. El centro a sido establecido por medio de la Fundación Walker, aliento para recaudar fondos de SCSDB, beca Fundación Walmart.



El programa Educativo de Implantes Cochlear es un éxito

Para el año escolar de 2011 a 2012, SCSDB formó el nuevo programa de Implante Coclear, que ofrece lo mejor de ambos métodos de comunicación el auditivo y el visual para los estudiantes con implantes.

El programa educativo apoya el desarrollo del lenguaje americano de señas y el inglés hablado. Las aulas están equipadas con tecnología FM para facilitar a los estudiantes el acceso a las pláticas de los maestros. Los alumnos en la clase también participan en foniatría.

Debido a la expansión del programa desde el año pasado fue necesario añadir una sala de clases nueva para satisfacer las necesidades de los alumnos con implantes.



Izquierda: Los ganadores de la Feria Científica RIT: (de izq a der) Matthew Wright, Tiffany Harrison, y James Ivey. Derecha: Estudiante de nuestra escuela Megan Metzler de Simonville, entrenando a uno de nuestros cachorros en el mandato "sientate". El renombrado entrenador Terry "Stick" Queen, dara clases de entrenamiento a nuestros estudiantes en el AAC.

Los Ganadores De La Feria De La Ciencia De RIT

Ocho estudiantes de SCSDb se unieron a los estudiantes de la universidad de Converse para investigar los efectos tóxicos que causó el derrame de aceite en el golfo de México en el 2010.

Gracias a sus descubrimientos, los estudiantes de SCSDb fueron convocados a La Feria De La Ciencia para los Estudiantes Sordos y Mudos, los cuales fueron patrocinados por el Instituto Nacional De Sordos localizado en el Instituto De Tecnología de Rochester (RIT/NTTD) en Rochester, NY.

El equipo de la secundaria SCSDb de Sordos y Mudos ganó segundo lugar por su proyecto llamado "Los Efectos Tóxicos De Aceite En Un Pez". El equipo incluía a Mathew Wright de Gray Court, a James Ivey de Rock Hill y a Tiffany Harrison.

El propósito de La Feria De La Ciencia es de promover el interés en tecnología, ciencia, ingeniería y matemáticas entre los alumnos sordos y mudos de sexto a doceavo grado.

Zack Benton de Gaffney compite en el concurso para sacar apuntes portátiles electrónicamente.

La segunda edición de los juegos Olímpicos Tecnológicos fue un éxito

Las posibilidades no tenían límites para los estudiantes ciegos o discapacitados de Carolina del Sur en las Olimpiadas de tecnología segunda en el Museo de EdVenture infantil de Columbia. Patrocinado por la universidad de Carolina del Sur Braille Grant, la Comisión de Carolina del Sur para los Ciegos y SCSDb. Los estudiantes de kínder hasta el grado doce, participaron en una serie de aventuras de alta tecnología haciendo uso de la tecnología.

Actividades que utilizan tecnología de acceso incluyen eventos con dispositivos de adaptación, como los registradores de notas electrónicas, catalejos, un libro digital que habla y sistemas de GPS que hablan.

Este año, el evento introdujo a familias de niños ciegos y con deficiencia visuales, edades desde el nacimiento hasta los 3 años, sus propias aventuras en el mundo de la tecnología. Esta nueva adición proporciona información para la accesibilidad y lo último en el acceso de la tecnología para individuos jóvenes garantizando un futuro enriquecimiento.



Bienvenidos a Acceso SCSDb!

Estimados amigos, SCSDb en el año 2012 ha sido un torbellino de magníficos eventos, incluyendo el logro de la acreditación de SACS, garantizando así una alta calidad de programas educativos por muchos años venideros.



Margaret Park
SCSDb President

SCSDb también ha lanzado varios programas nuevos, que incluye un programa nuevo de pos graduación y un nuevo centro Applied Academic Center (AAC). El programa de pos graduación ha sido establecido para ayudar a los egresados recientes a alcanzar sus metas educativas y profesionales. Ellos ahora tienen la opción de regresar para continuar su educación como también su entrenamiento laboral.

El nuevo AAC, anteriormente conocido como el Career y Technology Center, está ahora capacitado para enseñar a los estudiantes actuales y a los egresados. Con nueve diferentes tipos de entrenamiento profesionales adheridos, los estudiantes tienen acceso a más carreras que nunca antes.

Los programas nuevos, juntos con nuestros programas establecidos, seguirán garantizando que los individuos a los que servimos logren máximo éxito e independencia.

Para más información, por favor visite Ud. nuestro nuevo sitio de la red www.scsdb.org, o puede contactarme al número 1-888-447-2732, o por el correo electrónico mpark@scsdb.org.

Sinceramente,

Maggie

Margaret Park
Presidente, SCSDb

Como Profesora Certificada por la National Board, "Maggie" Park tiene más de 20 años de experiencia en la Educación Especial. Ha ejecutado cargos como maestra, directora de programas, directora de escuela, directora de división pedagógica, profesora universitaria y administradora.

SCSDb Recibe Acreditación

SCSDb ha sido recomendado para ser acreditado completamente por la Asociación de Colegios y Escuelas del Sur (SACS) por cinco años más! Usando el sistema de AdvanceED de calidades, el equipo SACS evalúa el propósito y dirección, gobernabilidad y liderazgo, niveles de enseñanza y aprendizaje, recursos y sistemas de soporte, y esfuerzos continuos de mejoramiento del SCSDb.

Con la acreditación de SACS sello de excelencia, SCSDb continuará siendo reconocido como una institución educativa de alta calidad enfocada en la educación para individuales que son sordos, ciegos, o con múltiple discapacidad.

Capacitación para el futuro

Cuando Jasmine Elleby de St. Matthews llegó al campus de SCSDB hace ocho años a la edad de 12 años, ella estaba nerviosa y con miedo.

“Yo no quería estar sin mis padres porque no sabía el lengua de señas. No me podía comunicar con nadie, así que me sentía frustrada,” dice Jasmine.

“Lo que me ayudo a combatir la frustración fue el conocer y hacerme amiga de mis compañeros. Entre mis amigos y mis clases, aprendí mucho y rápidamente adquirí el lenguaje de señas.”

Jasmine también se involucró con los deportes de SCSDB. Se unió al equipo de básquetbol, voleibol, y de atletismo. Ella contribuyó a que su equipo de básquetbol obtuviera el primer lugar en el campeonato Mason-Dixon en el 2009. Jasmine fue también parte del equipo de atletismo que estableció un récord mundial en el 2011 en la competencia estatal de 400 metros!

A lo largo de sus años como atleta, a Jasmine le llamó la atención una persona en particular del departamento atlético, Joni Canter, y su relación con el departamento atlético SCSDB. Ella notó que Joni asistía a todos los eventos de fútbol, de basquetbol, y de atletismo. Cuando un atleta se lesionaba, Joni siempre sabía exactamente qué hacer. Joni es un entrenador de atletismo de SCSDB, y Jasmine se dio cuenta que eso era precisamente lo que ella deseaba hacer.

Jasmine se graduó en mayo del 2011 y decidió volver a SCSDB el próximo otoño como parte del programa de postgrado de SCSDB para seguir una carrera en



Jasmine Elleby de St. Matthews (a la derecha) envuelve el tobillo de Fernandez Johnson de Lancaster con cinta adhesiva antes del entrenamiento de fútbol americano. La entrenadora de SCSDB observa el proceso.

el entrenamiento atlético. El programa permite que los graduados regresen a la universidad y estudien una variedad de empleos y opciones académicas de postgrado.

“Estoy tratando de prepararme para la vida de adulta a través de este programa, y obtener la capacitación que necesito para mi futuro”, dijo Jasmine.

Como parte del programa de postgrado, Jasmine está bajo la enseñanza de Joni aprendiendo directamente las pautas de la formación deportiva para atender las necesidades de los atletas.

“Yo estoy aprendiendo muchísimo! Estoy aprendiendo vocabulario, como envolver tobillos y hombros, como limpiar

y desinfectar el equipo correctamente,” dice Jasmine.

“He aprendido que siempre necesitas estar preparada cuando estás en el campo. Así que continuó enfocada y lista en caso de que algo ocurra. Es muy desafiante, pero me encanta.”

Cuando le preguntamos qué consejos les daría a los estudiantes que se gradúan este año, ella dijo “El mundo después de la graduación no es fácil. Hay que trabajar duro, prepararse bien y tener una actitud positiva.”

Con esta actitud, Jasmine ya está en camino al éxito. Espera ser entrenadora atlética en SCSDB en el futuro. Esperemos que sí.



Profesores de discapacitados visuales ofrecen entrenamiento estatal

Profesores certificados para estudiantes que son ciegos o discapacitados visuales, conocido como TVIs, ofrecen una variedad de servicios para estudiantes de escuelas públicas.

TVIs de Vision Outreach Services ofrece a los profesores el entrenamiento y el equipo necesario para satisfacer las necesidades de los alumnos ciegos deficientes visuales en todo el estado. Los servicios incluyen instrucción en el aula

de necesidades especiales, evaluaciones, asistencia con equipos de tecnología de acceso especializados y asesoramiento.

TVIs adapta materiales para uso de los estudiantes como los libros de texto en braille o en letra grande. También son responsables por las áreas educativas únicas a los estudiantes que son visualmente discapacitados o ciegos, como habilidades para la vida independiente, la formación profesional y la tecnología de acceso.



Izquierda: Tracy Iradi, la asistente de fisioterapia del Departamento de Extensión de Servicios, trabaja con Landon Lipsey de Pacolet para mejorar sus habilidades de movilidad con el bastón.

Derecha: Durante el segundo evento anual del Fin de Semana de Aventuras con el Braille en SCSDB, Torrey Wilson de Boiling Springs tuvo la oportunidad de ensayar la guitarra durante las lecciones de música.

Las Estrellas de SCSDB!

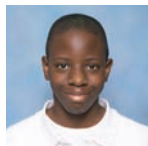
Victoria Thibeu de

Simpsonville ganó el primer lugar en la categoría de Novatos este año en el Braille Challenge de Carolina Del Sur, una competencia que trata de motivar a los estudiantes a desarrollar las habilidades con braille.

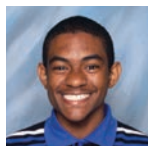


Cordarius Moore de Rock

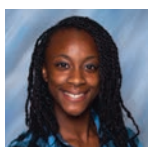
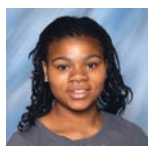
Hill ganó la competencia de deletreo SCSDB 2012. Treinta y dos estudiantes de todas las tres divisiones compitieron.



El equipo de baloncesto masculino de SCSDB y las porristas compitieron en el Torneo de Mason-Dixon en la escuela secundaria de Georgia para los sordos. **Fernandez Johnson de Lancaster** fue elegido al All-Tournament Team. El anotó una combinación total de 45 puntos en dos finales, fueron pérdidas desgarradoras.

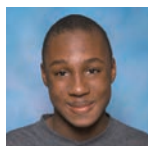


El equipo de baloncesto femenino de SCSDB ganó el quinto lugar en el torneo Mason-Dixon en el Instituto de Alabama para los sordos y ciegos. **Kia Smith de Dorchester y Destiny McCarter de Lancaster** fueron nombradas al All-Tournament Team, y Kia Smith fue designada la mejor triplista del torneo.



James Brown de Cheraw

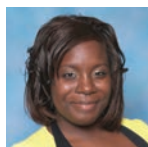
fue nombrado el 2011. Área 12 Atleta del Año de las Olimpiadas Especiales de séptimo y octavo grado. El área 12 abarca los condados de Cherokee, Union y Spartanburg.



Los estudiantes **Chanel y Sierra Hardy** de la escuela para sordos y mudos, son hermanas gemelas de



Greenville, que atendieron a la Cumbre De Otorgamiento De Poder Para Menores (Y.E.S) en Charlotte, NC como parte de la Veinticincoava Conferencia Nacional De Los Defensores Nacionales De los Negros Sordos, Y.E.S! es un programa líder diseñado para alcanzar las necesidades sociales, de liderazgo, educación no académica, y sociales de los negros sordo mudos entre los 13 y 17 años de edad. Chanel y Sierra fueron animadas e inspiradas a crecer en confianza y liderazgo en el aula y en la cancha de voleibol.



Las miembros del equipo de atletismo que ganaron la medalla de oro en la carrera de 400 yardas son (de izq a der de la fila superior) Meka Minton, Mariah Jackson, suplente Chelsea Spann, (de izq a der de la fila inferior) Jasmine Elleby y Destiny McCarter.

Las Damas Avispas Se Llevan Las Medallas De Oro

Las damas Avispas de SCSDB del equipo de relevo en la pista, se llevó el primer puesto en el relevo de los 400 metros en la competencia atlética de Carolina Del Sur en Columbia. El equipo incluye a Mariah Jackson de Beaufort, Meka Minton de Fort Mill, Jasmine Elleby de St. Matthews, Destiny McCarter de Lancaster y la suplente Chelsea Spann de St. Stephen. Estas niñas marcaron un nuevo récord para la escuela, un nuevo récord de sordos en EE.UU. y un nuevo récord mundial de jóvenes, antes marcado por Rusia en 1998 con un tiempo de 51,0 segundos. El equipo de SCSDB cruzó la línea final al tiempo de 50.66 segundos.

La maestra de educación física Martha Greene le ayuda al estudiante en Cedar Spring Academy Jacob Jackson de Roebuck a saltar la cuerda en el evento anual para recaudar fondos Jump Rope for Heart. Jacob y sus compañeros de clase recaudaron fondos para la American Heart Association. Las maestras de educación física trabajaron con los estudiantes para perfeccionar sus habilidades para saltar la cuerda en este evento anual.



El estudiante Bishoy Fargalla de Fort Mill practica la lucha libre contra su adversario de Whitmire High School. La lucha libre ha vuelto a SCSDB este año. Bishoy ganó su encuentro para darle al equipo su primera victoria de la temporada y la primera victoria de SCSDB en 20 años.

SCSDB Lanza Nuevo Programa de Postgrado

SCSDB ha creado un programa para aumentar el nivel de experiencia de los recién egresados de la escuela secundaria para que sigan exitosamente con sus futuros estudios. Estudiantes que no han obtenido un diploma de escuela secundaria y que son menores de 21 años califican para inscribirse.

El nuevo programa de postgrado permite que los estudiantes se enfoquen en sus requisitos específicos de graduación y de trabajo a través de cursos individualmente diseñados de acuerdo al horario escolar de cada estudiante. Los alumnos dentro del programa son proveídos con vivienda y transportación de la casa a la escuela y se les requiere seguir el código de conducta estudiantil.

Los cursos ofrecidos incluyen HSAP (SC High School Assessment Program) media hora de estudio independiente, entrenamiento de habilidades laborales, clases de conducir, tecnología, oportunidades de micro-empresa estudiantil, y experiencia laborales fuera del plantel educativo.

Eventos por venir a SCSDB!

- 4/28 Tercer Evento anual de la recaudación de fondos de Hornets Hoops**
8:00 a.m. en Wofford College
- 5/1 Venta de arte en el césped, SCSDB**
- 5/4 Día de premios de escuela secundaria, SCSDB, 10:00 a.m., Pulliam Auditorium**
- 5/7 Noche de premios de atletismos, SCSDB, 6:00 p.m., Voss Center**
- 5/11 Reunión del concilio de mejoramiento de la escuela, SCSDB 10:00 a.m., Swearingen**
- 5/17 Día de campo-Día de juegos**
- 5/23 Graduación, SCSDB**
11:00 a.m., Pulliam Auditorium

Vea al calendario completo a www.scsdb.org. Para información adicional sobre eventos u otros artículos de esta publicación, por favor contáctenos en el Access@scsdb.org o llame gratuitamente al número 1-888-447-2732 a la extensión 7505.

Bienvenidos a los nuevos estudiantes!*

La Escuela para Ciegos

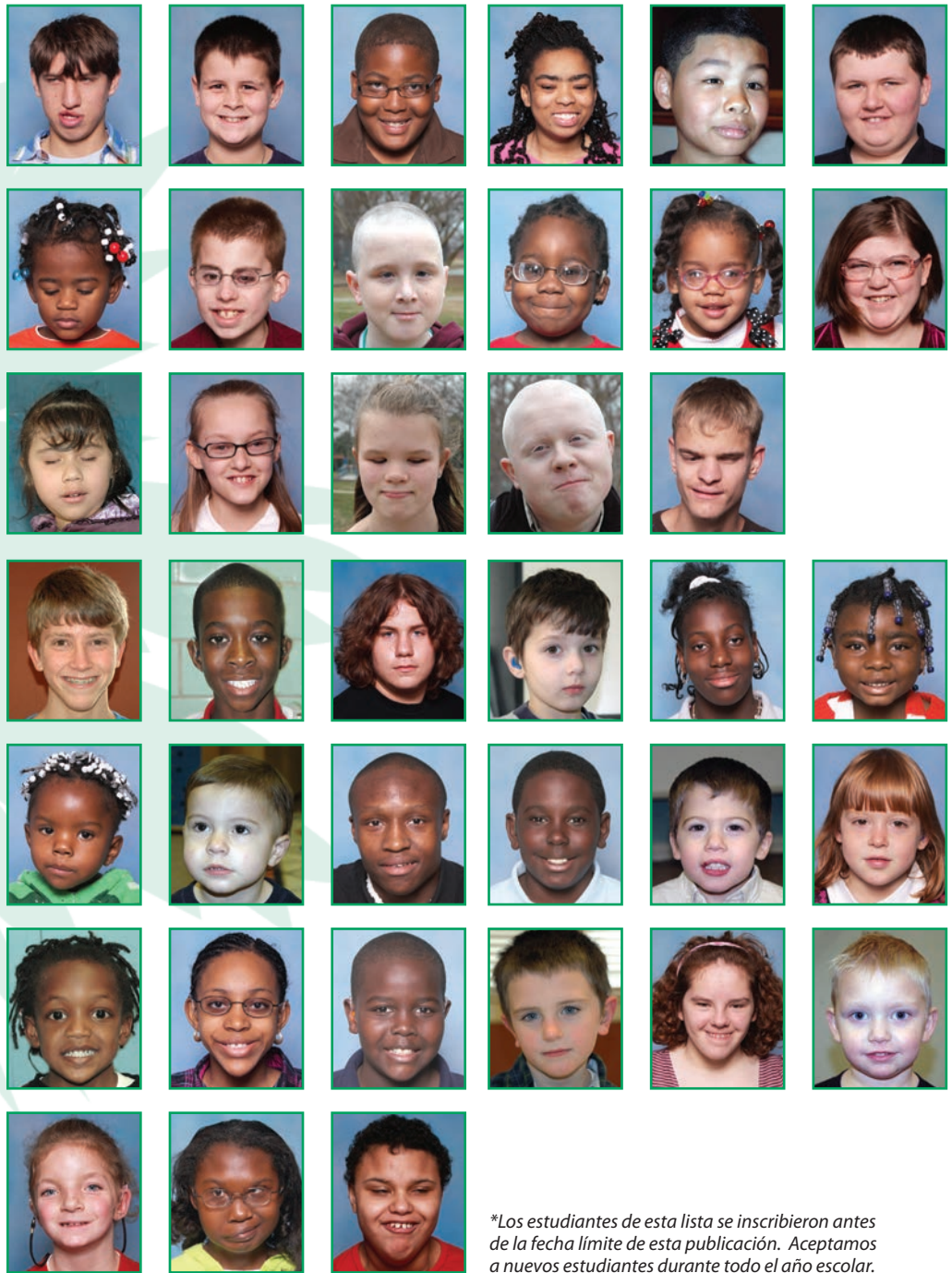
Alex Duncan of Boiling Springs
Chase Hanna of Great Falls
Jayquan Jenkins of Orangeburg
Cheylin Jones of Columbia
Quinton Jones of Columbia
Caleb Lark of Clinton
Kemaria Lindsay of Whitmire
Will McDonald of Pacolet
Justin Preston of Williamston
Zacchaeus Reaves of Spartanburg
Sydney Reed of Chesnee
Breanna Rhodus of Manning
Heilyn Sanchez of Laurens
Victoria Thibeau of Simpsonville
Victoria (Vika) Trussell of Summerville
Brent Tyler of Pickens
Torrey Wilson of Boiling Springs

La Escuela para Sordos

Luke Benoit of Greenville
Andrew Bibbs of West Columbia
John Buccieri of McBee
Charles "Austin" Cathcart of Spartanburg
Tehya Chavis of Orangeburg
Sierra DeVaughn of Timmons ville
Ja'Aariana Goforth-Trimble of Spartanburg
Wyatt Harvell of Roebuck
Montravious James of Columbia
Everette Ladson of Summerville
Nikolai Madden of Gray Court
Hunter Marshall of Rock Hill
Quadaris McKinney of Boiling Springs
DeAsia Miller of Wagener
Tyrelle Stevenson of Orangeburg
Braylin Taylor of Easley
Svetlana Weaver of Tega Cay
Jasper Womick of Spartanburg

La Academia Cedar Springs

Hailey Gundling of Pawleys Island
Kaidedra Hay of North Augusta
Brittany Smith of Bennettsville



*Los estudiantes de esta lista se inscribieron antes de la fecha límite de esta publicación. Aceptamos a nuevos estudiantes durante todo el año escolar.

La renovación de la Academia Cedar Springs ha sido completada!

La renovación de SCSSDB Academia Cedar Springs, más conocida como la escuela para los múltiples discapacitados ha sido finalizada.

La nueva escuela tecnológica incluye nuevos salones de clase, una nueva piscina de terapia, más espacio en los dormitorios para acomodar un mayor número de estudiantes, una oficina de administración más amplia un nuevo sistema para combatir fuegos, expansión de la enfermería y la cocina para una vivienda independiente, y un salón tecnológico. El gimnasio, la cafetería, y las rampas de acceso a los edificios han sido mejorados en estas renovaciones.

Incluida con las renovaciones del Herbert Center hay una nueva piscina de terapia acuática. Margaret Gudka, una fisioterapeuta de SCSSDB, trabaja en la nueva piscina con el estudiante de la escuela para ciegos, Cameron Stitt de Simposville.



Access SCSDB

Embrace the Possibilities — Access the Future SC School for the Deaf and the Blind

South Carolina School for the Deaf and the Blind
355 Cedar Springs Road - Spartanburg, SC 29302

**Acceso SCSDB es un boletín para individuos
sordos, ciegos o discapacitados sensorialmente,
sus padres, y los profesionales que los asisten.**

**Agradecemos a USC Upstate por proveer la
traducción en Español de Acceso SCSDB!**

**Este documento fue traducido por los siguientes
estudiantes de USC Upstate:**

Gladys Patino	Matthew Burt
Laura Chen-Rodríguez	Johan Durán
Tyler Evans	Casey Frick
Ma. Azucena García	Kayla Glover
Daniel Gosnell	Biling Guan
Mikaela Lockett	Alice Luna
Cicely Maiwand	Ana María Osuna
Cody Owens	Kimberly Ritter
Ashley Shelby	Hope Sprouse
Chelsea Stewart	Douglas A. Jackson, el profesor

¿Por qué SCSDB?

La Escuela para los Sordos y Ciegos de Carolina del Sur es un instituto académico acreditado con el propósito de liderazgo estatal en la educación y la accesibilidad para los individuales que son sordos, ciegos, o que tienen una múltiple discapacidad. Unida a las escuelas de los condados locales y a los socios estatales, SCSDB tiene como objetivo que cada uno de los estudiantes alcance su potencial máximo en el aula y fuera de ella.

SCSDB ofrece:

- Programas de intervención temprana para los niños desde el nacimiento hasta los tres años
- Programas educativos desde preescolar hasta el grado doce, en esta localización y en los distritos escolares de todo el estado, incluyendo acomodaciones especiales, tutorías, y programas en la residencia.
- Servicios especializados de visión y audición en los distritos estatales
- Un énfasis en la accesibilidad para cada uno de los estudiantes
- Suplemento tecnológico avanzado en el aula
- Programas diseñados para lograr la autosuficiencia
- Entrenamiento y experiencia laboral
- Atletismo y programas de bellas artes
- Programas de campamento de verano para los residentes de SC edades 6-14 años
- ¡Todos los anteriores y mucho más, son gratuitos para las familias!

Las acreditaciones de SCSDB

- Southern Association of Colleges and Schools Council on Accreditation and School Improvement
- Conference of Educational Administrators of Schools and Programs for the Deaf
- SC Department of Education

Acceso SCSDB está disponible en los siguientes formatos: Inglés, Braille, Letra Aumentada, Español, Lectora de Pantalla

Para pedir una copia en cualquier formato, contáctenos sin costo: 1-888-447-2732 extensión 7505# o mándenos su información de contacto por correo electrónico Access@scsdb.org. También nos puedes visitar en www.scsdb.org.

Recibe directamente la próxima edición de Acceso SCSDB!

Para ponerte en nuestra lista de correo, solo llama nuestro número gratis 1-888-447-2732, extensión 7505# o access@scsdb.org.

Non-Profit Organization
U.S. Postage Paid
Permit 196
Spartanburg, SC 29306

Conectate con nosotros!

SCSDB Main Campus - Spartanburg

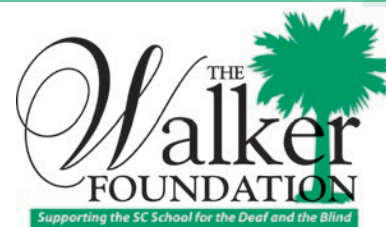
355 Cedar Springs Road
Spartanburg, SC 29302
www.scsdb.org
access@scsdb.org
1-888-447-2732 Voice/TTY
(864) 585-7711 Voice/TTY

Statewide Division of Outreach Services

1-800-984-4357 Voice/TTY
(803) 896-9848 Fax
101 Executive Center Drive
Suite 120, Saluda Building
Columbia, SC 29210



Dale "Like" en Facebook!
www.facebook.com/SCSDB



El Walker Foundation, una organización sin ánimo de lucro, está dedicado a proteger los recursos que son necesarios para mantener SCSDB y sus programas y servicios estatales. Para información adicional, visite el sitio nuevo de internet del Walker Foundation www.walkerfdn.org!